

*Fol. 12*

1419

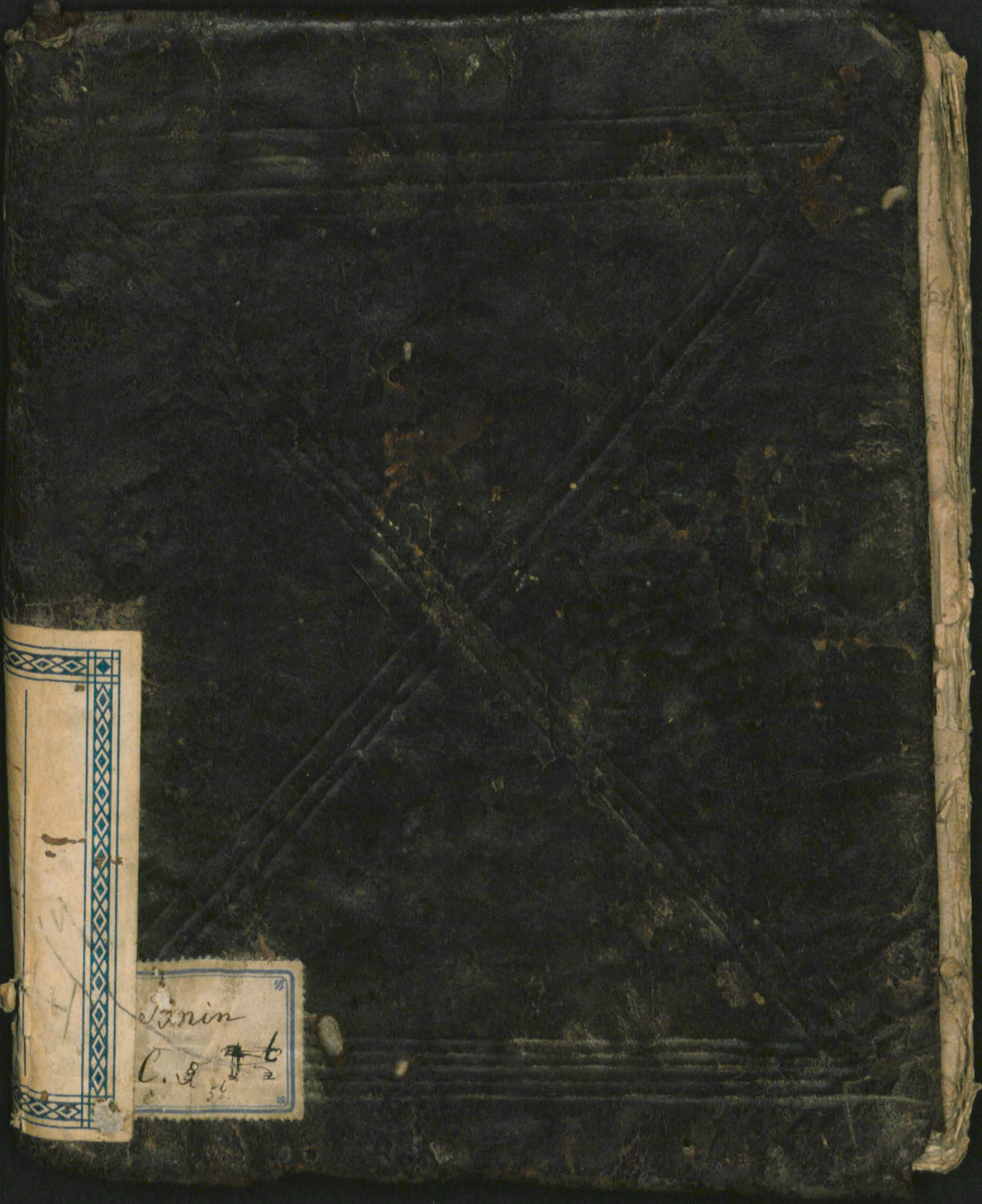
**B**

*H. M. Brunm*

*A.m. BNIN*

**I 5**





Blank paper label with a decorative blue border.

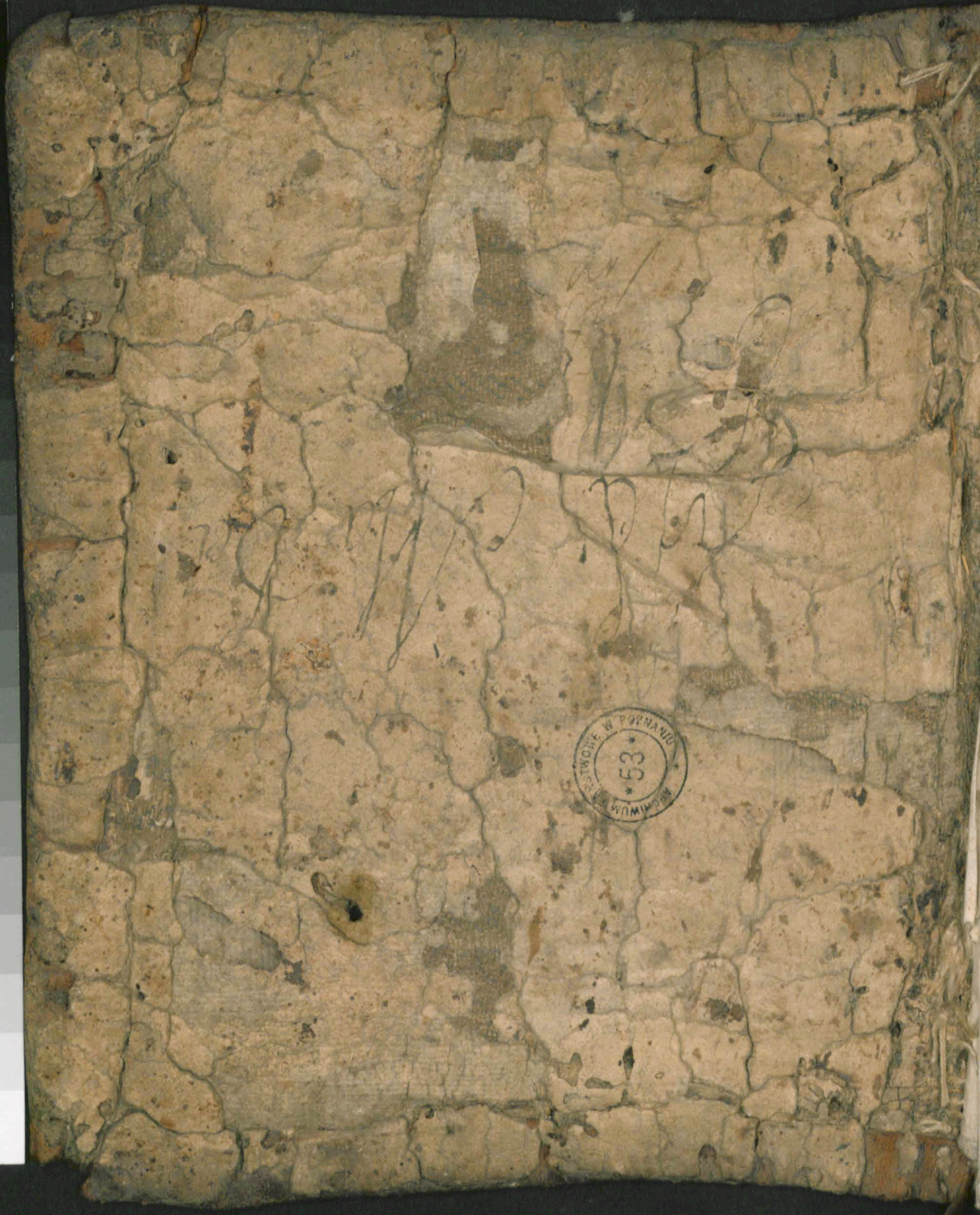
Janin  
C. 3 1/2



Grey Scale #13

C Y M

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



Fragment of a handwritten manuscript on aged, stained paper. The text is written in a cursive script, likely a historical form of English or Latin. Legible words include 'on Br...', 'Wend...', 'Sting...', 'D...', 'M...', 'H...', and 'M...'. The paper is heavily stained and has a jagged, torn edge on the right side.

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8  
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Colour Chart #13





Hydarek Fatmierzom naszkick  
Hydaty wodka kwart - 5.

Chleba bochnow - - - 2.

Piwa Garcij - - - 6.

Krovgon Zaptauyt Swemi piny dmi

Danu Woyciecho wi  
Nosali kowi

Jaj miedel - Krovgon zagro Zaptauyt

Masta da grosdy - 6.  
Gomeutek da gro - 6.

Mleto biatego zagro - 5.

Stawyt Fatmierzom na Izekucyi Krovgon  
ryj ijbierali piny dmi da dmi - 12.  
Do nie paneli wedtug  
czasu.

Smasta nieli brok dmi  
Ja im musiaty dac wodka  
kwaterek - 2

Piwa garci - 4

chleba masta m'erachunec





# 2

Roku Pan 1700 dny M...

Przed Sadem mierz Barmsierzka  
Starosty Panowie jako Starosty Pza  
Jurek Kulbski Jatek Gasz Adoy ten bendy  
Jurek Starosty Pza Jzn Kuznata Lutni  
cysie Na Pza Jureka Smiglewicza Oska  
de swoje ktory oni Maju Wogrodzadu  
swoich Mianowicie przez bydoj praf  
Swiaz ktory oni Maju adielny  
Skoda przez tegoz Pza Smiglewi  
cra Jazonij Sprosob yze Pza Jurek  
Smiglewicz Maju soby zgodz yze  
oni Michi Wogrodzie de Siarodkie Ogrod  
tedyż oni Wogrodzili Pza Jurek Kuznata  
tak ze Pza Jzn Kuznata azym Jurek  
Smiglewicz niezagrodził swoiej Gufy  
Dla tego Czyste mianowicie Wzyj Ojciec  
na Mij Skode wedlug we Wzyj ktory  
jest opisany Wier Mij tedj Syden Mij  
barmsierzka. Mianowicie J. Sprotem



Abij Syn Jurca Smolowicz zgodził  
Sych Panow Wyzij Opatrzajda bez zadne  
go kłopotu i carbacy Azeby se wejnit  
Torek Iniadrasiejiego przed Zasiemstoa  
ca Tak ze Senaty Prawne Syn Jurca  
Smolowicz powiniem bedzie powrocic  
Torek Iniadrasiejiego i tudzie zeby  
Zagradzist iako naj przedy zeby Wia.  
cy czisz prawo wie Skody Mientelli

Wsp. Bostigo 1710 d. 27 Czerw

Francuski przed Sąd Naj. Pomorskiński Prawe  
try Syn Jakub kordijski Zetawie się na pana  
Wojciecha Noheliski O zguby swoich Mianowicie  
Włocławie kory na Syn Wojciech Noheliski  
Zrobiet Lyboel wjejn Stodnie miła by cz roba  
ca Niedobra Widzyc Syn Jakub kordijski doz  
na rzy się wjejn Stodnie i ze prawem Włocław  
Skody mił Włocławie Goralski robciana i ze Syn  
Jakub kordijski Wyrobiet tego Stodu Cypierin  
Scory panu Wojciechowi Noheliskowi podzwat  
Cypierin dwie Długoj zeby na Syn Woj  
ciech Noheliski Nadzwatit Tę Skody kory on  
Zwrzeki Wyrobore mił wjejn Stodnie Włocław



Mycey Szyn. Wprawdzie Dze Sobie Syn Jakub  
fordziłki zredentnie Sobie Syn Hodu powracam  
do Curierien Dwi Alec Jako Surodki wazet  
zardby tegoz pna Jakuba forkielkiyo 72  
tego Hodu niebjo nad hese Wierufi Wcecz  
redy Nakazniemy znan dojed hoini Nulzob  
kowi zred dekreten azebj znu oddat Liza  
Wierufi Sreke zatec. Hod atae by on to  
szyniet da zozn bog D. czelne zozni wach  
Sobte Dze S. urawryniuz zoznna zozny  
ki hore kolnik zozn Jakub forkielki Sreke Litt  
zozn adonich Nulzob zoznien Nulzobnie zozno  
wie Wier czelki hiedj na dednie Liza oddat  
Protestator Dedebriz lijt. edj yndyjt

Roku Zankigo 1799 dq 27 Grzewca

Stanytry przed Sad nasz Cornisterzyski Sta  
Wetna Pani Fencishowa Nohalicza Qualra  
liem Swolm. Badger Sreke pani Fencishowa  
Wpiew zrym. Matenstwie Sreke za Niebo lej  
kica Sreke zrym. Jako Sreke Sie na  
pana Woleneyo hremitu Sreke Sreke  
Badger zrym. ad Lenty hremitu Cornisterz  
Nad Sad. Pny Wiedka przygada Sreke Cor  
wycuczka Swecza 72e Nulzobnie nabe







Pomocnik Jan Wolanij hrzecki <sup>Michalowski</sup>  
sie cym sekretarza <sup>Michalowski</sup> <sup>Do Pałnie Wiel</sup>  
porządku <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>

Roku 1710 d. 5 Lipca

Starych przed Ised <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Stawcy <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Jurek <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Opisami <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
nie <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Czek <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Jakub <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
niez <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
soby <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Wskorach <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
lewień <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
aty <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
nafore <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Suzerdzi <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Od 1710 <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Suzerdzi <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
sie <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>  
Ised <sup>Michalowski</sup> <sup>Michalowski</sup>



P. Jan Snyglerica. Wzrost melbarda  
 dobre - wice. Miedzij syden majym  
 Bor misere wki. <sup>zatury</sup> Miedzij Sobij sy syden  
 usmiereli azebij sig opopolnec przed  
 syden majym bor misere wki obaz przez  
 sili azebijem byto god winny groy  
 wien 15. Te groy wny Majig bjez dy  
 wrozawa i groy wny sara ent- pier  
 dochojda do spieku. Co sie chce stero  
 na polceptow prunych go wimen bydne  
 P. Jan Snyglerica. Na na. Jakubowi Korlin.  
 powrocie. Azebij tego sie zauwili Miedzij  
 Sobij god wiancy hem ist wny Ozisub  
 bez radnego opuszczenie  
 zuchawo. Dobrze kety - i. d. d. d.

Rok wny Ozisubny

Jan Snyglerica przed syden Majig bor misere wki  
 Stawestij z na wdeny Sobij syden  
 sie na zora. Jakubowi Korlin. i. d. d. d.  
 ziccia Snyglerica. Ozisubny Snyglerica. Snyglerica  
 od uszy na Mianowicie Snyglerica. Snyglerica  
 zora i Snyglerica. Snyglerica. Snyglerica. Snyglerica  
 zora wdeny Sobij syden. Snyglerica. Snyglerica.



44  
Skrze y orzecz wiecez fceore Sobie  
Seyote P. Jchaba god Urye z redentami  
Wiciz Jaj Jady Jzyd Wazazga y ze  
niemozday wrycz Wyrozumyria  
Nafazeczaj dekretu Nafazy u barnisera  
azoby Giehl znowie Wiczi Sobie sunsio  
Zrac aby sie zgodzali Wiczi So Jy  
raviedlinhsci azoby to sczynilli det  
Dnia dzisiejszy pod Wiloy grzymia  
picci azoby to bota zred zafica stona  
Jly Jy Jchab godlanski znowa Wiczi  
Sobieria Jcho Oyca Swego Nierzet stony  
nie scivony zo winny tyca grzymia  
wy zy Wiczi Jch

Bole Gorkygo 1710 da 5 Lipca  
Kony od Jchab godlanski nie gortatnie  
sic tyz dekretu Nafazy Sobie D. 1705  
Doyceckigo toist zo Juramentu toist  
na szrode Clifce zvyzty

Bole Gorkygo 1710 da 9 Lipca  
Jczaj Jczaj P. Jczaj Jczaj















Roku Sankiego 1770 d. 19 Lipca  
 Lada Zuziana Miedzi Stawetny  
 Janem Geneszkia Paszalka y Matronki  
 Swois imieniem Anny. Takze Miedzi  
 Stawetny Janem Gregorzem Baranczyka  
 jako suksorem po Amartyn Nieboleszy  
 Janistawie Baranczyku Sposy Sposy  
 yze Nieboleszy Jan Janistaw Baranczyk.  
 Zaczynasz / Est miedzi u Stawetnygo  
 Za Marcina Sypajnskiego Takze y Jani  
 Matronki tego imieniem Anny. Zre Jan  
 Janistaw Baranczyka Redger parawedzie  
 Porwistawskim / Zasta tedy Cezekucia Mia  
 Nowicie poglownego. Wier Jan Janistaw  
 Baranczyk Widze yze Widka Sposy Cyniki  
 Sporadzkiy Sobie Za Czyneli miedzi Sta  
 wetny. Zre Marcina Sypajnskiego Takze  
 Jani Matronki tego imieniem Anny. Zaczynasz  
 miedzi Jan Janistaw Sto Gregorzowi Wbiety  
 Morecie Wier tedy Sponiziera s. 19. tego  
 Stagn Wogok Zre Jan Janistaw Baranczyka



93

Poniekdy Jicant Skud Wignacie y niemi  
 Stacit Wier Jyredy Skud Swiatly te pna  
 Zasiedlizny nate Sprawy Wslyskie te rzecy  
 Dedtuy inwentaria Nczynizny rewizy  
 y Otechsowanizy Wslyskie is Bohra Cych  
 Wjny Opiskani Pakowic Joho P. Fencel  
 Jekch Jekch y Znatronko Swois zgodli  
 wize Glosobem uczynili Jodie zadacie  
 Wenzusthida tych rzecrach Georg Lindz  
 Opiskare Wzroheony rewizy Bet. P. Fencel  
 Jekch Wkne y J. Jona Djea  
 Georg Gode Zawierzien Slacsiy Wierne  
 Ladney Jemie prawa nierostawizez

Poniekdy Lon Fenciel Jekch y Znatronko  
 Swois odbiera bez wdlatiye Stugu Wrofu  
 1720 dg 20 lipca Jodie Inia dykcy Jy  
 Jaidolo Sic Wdome Starostneyo Para  
 Watanoy Jyza naca Cych Bonislyan bedze  
 y Jyzy Jymadi Starostneyo prawa Wdaltentyo  
 Krzerenka Golezow przykiernich  
 Jecacie Jodnikunizy Wdlaty Jy  
 Bonisler Jy  
 Jyhan Jyhan







Dono sero 15 y Colobwih Jakiego było hory  
ch mytu Specifice nie pohtadymy Jakie  
y tej suny Nafceog sie radzassa satta jedz  
my tej suny wryskeli niezogladymy Sty suna  
Zwoli smelci Dobrodzisi Nuzij udrzechowy  
Tej suny Zonixionemu Zaru Macieiu barch  
Ale Aradicevi Szt panu Ignodij brzojsh  
Triet Sio Srysta Takim spodoben Maigcs  
Sobg zocornstno toiet tez Paniz Ignowg  
brzojsh Szt suny czelochsrysta przysgdz  
gony Szt panu Ignodij brzojshi Ale Wydu  
pog bog jze niema ich Sht zebzac Sre Nlieb  
oseryh Zyn Maci barchta apodzie iey tozkyrko  
Seracit alee. Zozdaty dohraiego Mianowicie  
Donobewa. Oy Sdyh to donoswo przysgdzgony  
Cwie chnie Testamentu zrosieli Czemi y Wyj  
Sekich iych rzeciy hore onkyl zobrat na  
wodriciele iey azebij Zani Macieiuwa barchta  
lina Niebyla weym sprzegczn zehy to Wrysk  
Wydata hore Sg Wlasne wodriciele iey hore  
on zobrat Sodomu Surog

Labocz to tea Sndel niez rzyrada nana  
nig Ignowe brzojsh ale na Siojere Swiz  
acorki Nibokajsa Zaru Macieia barchta  
Nainig Ewig





Roku Pańskiego 1720 Dnia Trzecia Augusta  
 Stanisław przed urzędem Nasz Bismarck. Isz Pan  
 na Barbara Plenipotentem Swoym z P. Ignaco  
 Kruizatg Upraszając aby była Spracjedliwość  
 strony Sukcesyj Swoiej Po rodzicach Swoych  
 które rzeczy pozostały ponich. Terziecy wszystkie  
 Wore Kolwick pozostały te wszystkie pobrano  
 Mianowicie Posiel Szaty y Sprzetu Wore Kolwick  
 pozostały pod Szab powietrza C. C. S. Ludzie  
 którzy tam była Naprzod (Cemionny)  
 C. Walezynty Kociatek.) tam te rzeczy wszystkie  
 które wzięto Wore tam pozostały. Ale te  
 rzeczy niewiedzą gdzie się podziały. Jest rzecz  
 Secundum Inquisitionem A Juramentu Dodaćmy  
 y Smitamy do Sąd Swoyot. Skiego Ratione  
 Lepsz Spracjedliwość Juramentu  
 To jest Na Juramenty y bliski piątek.

Roku Pańskiego 1720 Dnia 26 Wundpina  
 Szata się zgoda między dwiema stronami  
 między Mawetyni Janem Maciejem gawiełki  
 z drugą stroną między Mawetyni Janem  
 Władysławem Arcechym Szwajgubki y c.











Ale powiada bijn ia kurda bitta Lande  
 kurwa kuzna Laca zuzin Jakubowa  
 19 porwadny sijn na zuzin Wyrzecko Wzry  
 wzy ig kuzlowe zuzin Wyrzecka i Jak  
 ze tak zuzin Jakubowz belyhowz i bierz  
 sijn wraty pozycia Syn Jakub belyhy  
 Widzisz i ze One sijn bity zuzin  
 sijn donick zuzin Wyrzecka na zuzin Wyrze  
 chz i uderzet ig kuzlowa wzy Przy  
 kowz To zuzin bitt ten Syn Bar  
 thomi kowz i tak zuzin iako iako  
 Wzry Ojczczanz

kowz To Sprawy Lincumaz i Lincumaz  
 Judu sicut na brzoza bliko wzy sly.

Słowo Dionizii 1221 dz z zuzinowz  
 Zuzinowz iyd Oboj rady Na Sprawy  
 Pana Jakuba kuzlowygo Sprawy iyd  
 Pana Walencygo hrzeczni iyd kuzlowygo  
 Bogi sowne sijn sijn Jakubowz sijn sijn sijn  
 Tominiory Syn Jakubowz iyd sijn sijn sijn















1902 233 Szlachety potym Dniachach Tego  
nieboscyha Syna Cynkha. Dyk on też ma  
Dniai Swie po nieboscyha Metronie Swoj Hsie  
tze Tego nieboscyha Syna Cynkha Gie  
iesze. Proci redzaj. Jaimy Luchz tegoz Ni bo  
Scyha Syna Cynkha Tenze Luchz chęce  
tebrubredy. Zobracz potym ze Swoim Graciz  
Alez my tdy. Z Szedzia Wrazdyj Sobie Szachy  
isze Wstatucie. Abo racy wyroz. Szachyzy Syna  
hona Cynkha Sulezy mu. W Mto Palatyz. yke z  
ci. Jadye Sulezy. Niez Swoj Jiniwy. Score do  
staty. Jdonostny. tegoz nieboscyha Syna Cynkha  
ha. Jstolo. Abo zo Stej Syny. Wybrat. conze  
Luchz. Melhoniez. odzyna. Szachba. Gorkinshy. Score  
tepinigdre. Gity. Jkymia. toist. Lto. 48. zotarie  
iesze. Zry. Janna. Gokubie. Gorkinshin. wrescie  
Lto. 22. Niez. My. tdy. Szgo. Wrazdyj  
te. Sprawy. Szachyzy. Szachyzy. Szachyzy. Szachyzy. Szachyzy  
Abi. Szachyzy. Szachyzy. Szachyzy. Szachyzy. Szachyzy  
Walentem. Gorkinshin. albo racy. Dniafom. 22. Szann  
Jost. Jnadien. S. Jontka. Lres. radny. Dniafom.  
Jpox. Luchz. Melhoniez. Odyl. On. wipicy. Wybrat.  
tey. Szanny. Szachyzy. mu. abiy. sig. tym. Gorkinshin.



+

77

24

Junij 24 Zrodziny Dnia hrot Znamy  
 Hnedo mibny Stora Mnego Zerd odebrt od  
 Stawemny Z. Juba podstijy Szustelny  
 Szukow znanobolijhu Symanie Cyndij  
 Gre Z. Juba hrotijki rozostet w dny  
 Zoniabdyhu Bartlomieu H bracie gey  
 Wtugu do 70 stijn do 70 odebrt  
 Zan woleaty hrot stj suny do 22  
 Oprucz Jatyk anteejorow szrenofci iwnh.  
 Wier wijd Jate y Wedy Szukojud  
 Moe tete Szame od Zana Jhela hrot  
 Od biers Zuro go hrotowca k h y hrot  
 Craty wicery y Jmajs Matryk iyo Goy  
 Coastony y Sutomista uelit  
 Placuz Jla kely wiarj rek y Sie Sina  
 go z p r u i e y zornathani Sutekoni

Walentij hrzerent y z d r o t a j  
 szymem more Cagnon hallt y s i t e  
 Wtuh 2 Goy r o m Zofis. dz 27 Cacht  
 H. Ambao 7003







(1) +

roku 1722 dę 24 Lucey 26

Agoda zapiskana Pawernych Panow. Objawia  
Groscech bnia jako między Pawernymi z pa  
nem Stryktem także między Pawernymi  
panem Stryktem i innymi z ze Cykta gono  
wie bydlę Wdowa i syn Gregorz  
baracyka toiest napowie z ze Cykta gono  
wie po alterkowali się z sobą Wdowa i syn  
zady Stryktem tedy Cykta panowie przyje  
piły do siebie dęzody przed dekretem  
paratuku petyn Michała Strykta. bnia  
je Wieny. Sobie jako słow pieradaudi  
teore między niemi były pod Winy grynem  
Wielkicy teora by stroba Strykta znawier  
ty zwade

roku 1722 dę 26 kwietnia  
Stangaty przed sądem Bymlewicki  
Strykta z Stryktem Altem Stryktem się pa  
janis Stryktem Stryktem Altem Stryktem  
Piere Wm mu Strykta na gracie Strykta  
Stryktem Wójcicha toiest na gracie Strykta  
toiest przed niewniczy. Strykta 2000 pro  
Stryktem Stryktem Altem mu była reboynicy  
Stryktem toiest reboynicy Stryktem  
Stryktem tak zezat Stryktem Stryktem























Limitatemy te prawę Dobru Woytowicę  
 Aby ta strona Stanuta Wodnyj Zimny 17  
 Wten Cech hiedy Mugo Drazę, Wicist na  
 blizko przystę przystę

32

Inno 1713 dę z Michisore Lipca

Z goda Zapiskana Apta sie Dwoona Starosty  
 Pana andrzeja Karonierkicy a Apta Cech Koronny  
 Berdycz Medy Dwieina Stronomu Zidny Strony  
 Medy Stawetnym Lanzi Jafubem Podkaszpa  
 Wny Strone Medy Stawetnym Panu Jurem Jure  
 Wicem Cech panowie Muzza nie przystępię  
 Do siebie Zgodliwie Wstug cych Apta Pora  
 Miedzi zaycie Sroby Lee so Wzyscho Ja Pan Boga  
 Subera rocz Wzyschojone poniechuniez Muzer Jan  
 Jafub Gorlinski zracio Panu Jurem  
 Smiglewicewi Muzer Wessich Ja nacy Wzyscho  
 to Onubra dylho to Wstug Zstug Apta y  
 gtapieyo rozumu ieyo pamietajęz otyu arkę  
 Muzer to nie Wzgodę alteracy do Dobryj Zgodny  
 Zayt My panowię berdycz przy tej Zgodę  
 Zayt My z sob przycyo Pana Jafuba Gorlinsk  
 Muzer yre det Oczęg Uroze tej Zgodę  
 Jan Jurem Smiglewica Nowica bendnie oddaer hudo  
 Wny Wny Zto z Do Nabwienicy manni Sgubicki  
 Wny Wny Zstug Apta Do Wzyschojone Apta



pure swiez Zablo trzy Jo S. Fryza Hojcaz  
 H. Danc Zablo 2. Hreby te Swiedel Ja proo do  
 Naldientelij - panny Huplki ze by byly oddane  
 33 Solennj toist od niedule Zatydzin Jakym  
 Marcom pgn Jan. Smylewicz powmien Gecore  
 od dacz hredy go H. H. spomoz Wicz, Ho  
 Holwicy by sie wy widet Hlowy niepodciwem  
 praciwfu sym dwema stronoma Lubo by Hto  
 Holwick Strone Miedzy niemi te zgoda wmont  
 se przpada Winy Gryzien drachacz bely  
 zadney ofutacenia Htoa Stronu by sie cowade  
 do tej zmady Jazre J. izky rzeczy zasp  
 litez tak y po Stronnych ludu ze by sie Mt.  
 Hto Orwacz albo Sturu Nyliego Abbotu  
 Stro ne Stgau bidly ton Higo Gipi Winy  
 Przepada Winy Grywin pier drachit  
 Hory Jazre Hto sie Maratuzai Wdian  
 ten Wyzry Oguchiny przy Gynoli Stavera  
 enych panow traycow y izkych Htoy ten  
 byli Wionu Pana Jakub Gubinskiy

W Roku - 1511. Ynia 12 octobri.

Przynit Prawo mieyskie, Vccij P. Stam  
 Htoa Hkora. Krasu ze wni Swieci Hlow, Htoa tego  
 na imy Stanislaw Hkom Kochicieler 1490 na.  
 imy Hkora, Htoyich Radicow podciwie. Hto  
 drauy rest, za. Huncowestaw Hto

Katedra  
 Htoyich Hto  
 Htoyich Hto  
 Htoyich Hto







Roku 35 Jan 1717 de 5 Mijaz pudin

00

Zasiadly syd komisarski Maciej Stalki  
Inquillicy pana Jona Organisty y Lorie  
wezywy Przewisliem horub fowng stanic  
Maryanny Szowy Grolob Tenze pomimom  
Jon Jgn organista Grolobu niewiedzial  
iasicy, y ze sty Dzwiezinyz po pitali  
Grech soby ire przyto doty, ze pod  
spusta tym ze zannen Jonan Organisty  
Dize rokotal bradionu Anze Wyttuchner tej  
Wiccz My tedy Anze Wyttuchner tej  
y prawy ich sig tan Miedzy tymi kw  
zmi stalo Wiccz My tedy Jaso Izgdra  
Cheye Wyrozumiec zelwiadhow ich  
sietan dzalo Miedzy nimi

Lieratry swiadk Lofia komornica Mice  
Spaiger tam w tym domu Kupta panwin  
Organisty sel zernata Dze Gzowadage  
ona rani Maice iego iec ona przyhod  
zeta Janna donnyz rani Natka tak odnoim  
zeta Grolb Lyncier hidy iatenu Mieny  
poradzie rody Onak komornicza pitioz



Dy poco ti tu chudak aona itay odponid  
 bo sie sieboge cz woz obze jacy zupaku  
 y ze Ldo brg Weli donicy przychudak  
 Wadni gho y wnozy

36

flora to Lofia hemeriana Fey zezaninduzo  
 nie pruge sie flow Sweich y gotowa przy  
 siger nathora hoi.

potym przy zmanstym jawnym rozumieniu tejz Diany  
 Dy icho sie tan dudo Midny nuni przynak  
 sie yze Lezta ona sparis Maty ieyn Dutekly  
 sika panimatu rzetla teytl diercignu. Cidro  
 nsa tulerer Ona wstany potla do Leyn  
 iciej natoko Chytoryn jani Maty ieyn Wiedza  
 Wicler My Lzedra wwarziger to yzeto ztyk  
 jani Maty tema przyzyny Gdiz ona ozym  
 Riedziala potym My hitaige zana Jony  
 Organisy iceli przykare Nethora Lcz nuni  
 jani Maty Lwoicy dudyty diercignu  
 Hfo sie tan dulo wafa ma jani Maty popu  
 darta  
 y przyem iesce yze sista Wihie dudo przy dierc  
 icke Lwoicy flora ona ozym Wiedzita



37 Dnia Wyzy Opihanzy  
o Korubka

Zasiadzy My sutz sprawie Wedy Ang-  
lijskiej rozoznania Wedy Stalndis  
prak sutzda swarajze My to Swedia.  
y zeto niedobrze sig stato Miedzy tem  
Ludmi stacmy przysiggomy do swrawidi-  
wosci blyz. Jaz Iny powini zabaw Wd-  
tuz prawa izc swelwiel przestopy przy-  
zazanie blyz ten stali poputowacz Wice-  
My to sprawie Wyrozumiaczny taf sty  
serony i foy stey. Nazazuzimy do swrawi-  
stzym Gormistrzewskim izc Gregork iaso  
Stuzg hotelnego nym sigge iey odzi  
Z szretowacz Leer Ony Lea Ony izc On-  
ist pod rady Micyly. Nazazuzim depre-  
ten staly Ona Wedy prawa Wzieta za  
stata Zagroch swony toiste zlah to  
Mictel nato berda swaw szary Mictel  
puzer ten staly Mictel zuzzy to. My  
tedy sigd Ony Wytwier prawo bora



+

Bek zadnoye. Opulzenia tak by. Co przy  
 tym Sprawiedliwosci boly. niek tak by  
 Powyższy Svat szynia a sprawidliwosc boly  
 nigdy szynia are plagi Maig bier in  
 zubiho Loho coit szynia. 38

Wojciech Jan Mostowski  
 Jako natek was Dzwera  
 wla miasteczka Baine

Roku Bankowy 1713. dz. - Litowian  
 szary przy zmię 1792 roku bormszereckie stawiany  
 Pan Walenty hrzeckich y zmię 1792 roku bormszereckie stawiany  
 re regimio takowiy spsob. yze pomimioy z.  
 Walenty hrzeckich. Zaturiecy kis na znanig.  
 agnie fuchymk. yze ona whedlly wdomieyo  
 doszliatry onat. Ztego szynia swego wladz  
 de komow y zmię 1792 roku bormszereckie stawiany  
 ze y noe wiedzge iat ona sobie stworzyta y  
 Motke Byt tak sam Litowich na Amienty Jan  
 Wdome Pana Walentego hrzeckich yze ten Litowich  
 zmię 1792 roku bormszereckie stawiany na szynia y  
 zmię 1792 roku bormszereckie yze zanna zofia  
 a roku Pana Walentego hrzeckich wsta na  
 Grab ydy ona byta whonorze dyk doteyo







Kroni Jachimonda  
Roku 1712 11 21 22 14 7 14 40

Zgoda zaprzana Miedzy Dwoma Stronami  
Zjedną Strone Miedzy Stawem i Welynym  
Zrecenkiem Zdravy Strone Miedzy paria  
Agnyly Michalows Jachymy talowy Spółob yre  
pna Welyny Zrecenij Michi Soby zacie Miedzy  
Sobą rone Strone Zdravy yre paria Agnyly  
Jachymy byta pdeyrtana Welyny Stron pcyz  
Wu Oub zaten Wylscy byta Zdrava wodny  
Zepretu Wyzy Zdravny Wody Zdrava wod  
Zrywnami Wiece My te zgoda Zdravicy  
Miedzy te Stronami Aby Sobie Wiecey tego nie  
znawicki bieseli by te sie Zdravto Miedzi nie  
mi Zdravy Winy Maig bycz Zdravni ahoick  
W Zdravni opikana torick podwiny Zrywn  
15 rok 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22  
Wym Odrwat Stowy napany Agnyly Jachymy  
Wym Winy powinien berdi ptaic bek 22 22 22

Zaprzana  
Roku 1712 14 9 Michalowa Zdrava  
Zdravny Winy Welyny Strone  
Stawem pna Welyny Zdravny Winy  
Woy ten berdy Zdravny Winy



Komisarza tożowi spoleb i ze Pan  
 Komisarz przedt i byda swoje Pidoi M...  
 So byda byto najswiejsza Wignien  
 Wn Son Woyt i Mit rch van Gromy swoiz  
 Tuden iedy zyd i khat by wedtuz  
 zgody znanu Komisarza walt srowe miedy  
 Coiz stragant u man Komisarza alevat  
 Gromy znanu Woytonz niewidoczny ref  
 ta Strona iako y ta onieczn przy to  
 dotego yz mnu woyt znanu sig  
 jnizy znanu by y wedyda byta iko  
 Gromy znanu Komisarza Wizer  
 my redyprawy i limituierny do 1000  
 zupulneyo y da Swiedoczena znanu  
 znanu wialk i m przysty b...  
 p...  
 w G...

Roku Pa 1713 dz

Januszki przed srodak Komisarza i Staricy  
 znanu Januszki i...  
 znanu Januszki i...  
 znanu Januszki i...  
 znanu Januszki i...  
 znanu Januszki i...











Kruszata

23

Łożu Ł. A 203 de 26. Mies. Kwietnia 1744

Stany wzy przed tego roku Komisarzem S. Stanow  
 pan Jan Krusata swoim swoim Anonim,  
 iedny regimier y drugly Dorota wspomina  
 sig bratowstwo ju andy Nicholasy Siostra  
 swoicy Grażna iadwidze iu tak pani  
 Gudwiga Sturzer bra r. Nicholasyha Szymon  
 na Glebna Galowdkiego pan Jozef Czap  
 Miszranin Miasta Szwerny wiodo barzy fobie  
 Ony k. Westuy B. B. weli Wraist y fobie  
 J. Metzony B. G. weli J. D. zlebny  
 Galowdki Westuy swoicy woli. Dat sig  
 y Werabe. Ony k. pokazat Westuy S. A. u  
 iego dat sig B. G. weli iego woli bytu  
 Sinden. tedy pan Jan Krusata y Sborhan  
 swoim wspomina sig sig Gudhon tey  
 poniz B. G. weli Ony k. J. D. zlebny  
 S. A. u y Werabe zuberzt Wiger Mytey  
 sig wazy sig iu tak pani Gudwiga  
 Krusata puzerona Swoyca y Matki iey  
 J. G. zlebny to woli. Miata k. woli  
 pana Iny k. ktora kniego Sturza.



Wiecez My tedy zgd wwarzajacy to sprawy  
Limituemy ig do zaktornej Ludy 1012t od tego  
Dost 4 za dwie Niedzieli do Lebdy uznania rekole

54 WS

Actum in Episcopo Bunn

A 1713 q 29 Apr

Wangsa Zgoda Przymierze Burmistrzowskiem  
Miedzy Janem Janem Krusatan y Leokami  
Liednyj strony Dorugi strony Janem Jakabe  
belidykier to jest strony Succediej Jany Ja  
iej a siostry tychze Krusatanek a niezna  
tegoz Krusaty naktory Zgodnie Obiecuie w  
Lwyse pomienionj Jakub od Dac Roddy die  
long y Przymierze Ltrove to wedy bel Lto  
pocu y Prawa Powinien od dal Ltrova to  
Zgode Za wieluemy Pod grdywnem driesigcia  
tak tej strony iako y tej Ltrovaby Strona  
miata wdnowie bel wbelakiego opuszczenia  
te grdywny Powinny od Dac do Dymy  
Pana Burmistrza takze Prawne  
nalezy mu Powrocie 150







Roku 1733 d. 30 października  
 w

Jasiadziej sęd. bormistrzowski na  
 sprawę p. Jakuba Kozlinskiego i z  
 synem Jakubem Kozlinskim w sprawie sieroty  
 do domu swego to jest na Dzieci  
 ta sierota była tam swego niedzieli  
 wielka także sierota niewiedząc  
 jakim sposobem się po parzyta, przy  
 zysto jako i dlatego zmarła.  
 p. Jakub Kozlinski i syn jego swo  
 iego Kozlinskiego rozumem to uczynili  
 i tego dziecię karali srebrocicy  
 dwoicę zanieś pod spital jako ta  
 srebrocica Fernata, Winhizycy  
 i ze zroszaru i ich to uczynili  
 Wizer My tedy sęd. jak bormistr  
 zewski wwarzyni i to oni oboje  
 swego swego niedo brze uczynili  
 na karucim dekretem <sup>bormistr.</sup> aby przy  
 wnamy być karany na przed



+  
 Goscioła rzygowinien bendre oddacz  
 Gzywien 25 do Goscioła bharcińskiego  
 na no bicie dachu gzywien 5  
 karaturz gzywien - 5 ate gzywiny  
 P. Jakub Kozłinski powinien bendre  
 odacz exnunko dnia dzisiejszego przed  
 Gasciem Stonca apgn Jakub Kozlin  
 ski aby poszedł na Mięysce pottasze  
 stwa tam Gadymu roshazg y tam szgd  
 ma się poroczge pohitych gzywien  
 nicodda Gory to dekrad stat się na  
 ruturzu gzywiny Gypetrzyn szgdre.

Dnia Wjśn ponnionego

Janusz przed szgd sct bormistrze  
 szgd apgn Włazny Grceniy szgdre  
 się na szgd Michała Daniela yze na  
 w domu reyo wieprza zabytio. Wjśn  
 mę tedy szgd Kwaszynny ze dni za

dnego swadecta niema takt ta strona  
 szgdre yta Wjśn mę ze sprawę szgdre  
 iemy do szgd Wofstora szgdre do szgdre  
 szgdre stronie nahazg.



49 + 0  
Roku 1713 dny 30 października

Stangury przed sędzią bismistrzem  
Stadety z pawet Gyeri Szeł Jaturie  
Cy sie na Jana Wawrzyńca gottschy  
y zemu sie stanet ze pierwszym nozem  
proszet aby mubytą kortonalię Jajin  
z. d. Wry wosprawy.

Roku 1713 dny 6 Misiger Lisogad

Jawisubry przed sędzią bismistrzem  
Jako z. Bart. mi Jchowicz Jaturie sie  
na Marynag kortablowny y ze Zund.  
Bart. mi ciewi Jchowiczeni Mieta Wige  
piniedze onem w honorze Jchoweni  
picndiedzyc iafin sposobem Wier mę  
tedy sędzię kienogęc porocz b. z. swia  
dłow przeważa Wier mę, te sprawa  
limitaricmę, te prawe do dalszego swia  
Decerna aby sie z. Bart. mi Jchowicz  
wriet do to sprawy dalszy.



X

26

Anna Dom 1713 d. 6 g. bris 50

Łgoda zaprosz Wdowa Starweta z Gofe  
Krobskiego do tafowy sposob y ze z. Jon wrot  
Kornthi Maice Łabice Welterhauwili woz  
Kornthi y ze z. Jon wrotkili Wdowa  
Starweta z. Anna Gofe Krobskiego Starw  
bnicy tego Łada słowa sie, sie, stro  
sz Karasena tych słow neveciwih icy  
Łasiedy szed bormistrzecki szpary test  
Dzewczyni na imie reginy Ote słowa Ła  
Łwicy sie ostowa swoje, alecz przy  
stopywzy do siebie z. Gofe, sie, dobrim,  
szodubem z. rze, Mezon podcinwid Łacy  
My szedem patrym bormistrzecki przy  
z. rze, lub by sie hro hotwih Oczest Woz  
tafowem lub stego domu z. Anna Gofe z. z.  
Gofe, lub z. rze, ludzi pospiliy sz  
Łabowih biliz odczet temistowy z. rze,  
Łab z. rze, Winny z. rze, 20 hory



Wypis sad sie + Wdowa Starosty Jana  
W. Jurefa Krdobskiego y przy bratolci Janu  
SA Janta Jydovska y przy bratolci J.  
Jana Oskarowicza y przy bratolci  
Jana Jana Krdobskiego

Roku Panstwa 1772 d. 28  
Listopada

Starosty Starosty Jan Walenty Krze  
emich Jaturcy sie naprawa Nawozna  
Gabryelowicza ostuzek Jwoy Wlasny  
Wiece pgn Walenty Krzeanicz Jrote  
stodaj Jze Mu Mestanet zapozwem  
Wiece pgn Walenty Krzeanicz pndz  
aby mubota Jontombera Zapozwem  
Wiece Mu Mestanet

Anno Dni 1776 d. 8. Mca Augusti  
La Urzadu Starostnego Jana Andrzeja Darmierstke  
naryn Cas Goye Kurmistrzki Przejmci miaz  
skij Prawo Wcdziwy Pan Jan was Ga  
Slynski











Anno 1717 dę 27 Czerwca

Zawrędy Starosty L. Andrzeja Jaromierzkiego  
Naczelny Komisarz benderij przyjął prawo  
Miejsc L. Jakub Wawrzyński Libyński On  
od podczyna Jakims Kufarski Mistrz regimij  
wzrostu Mistrza brina Koryto L. Jakub  
Powinien benderij postawny Wawrzyński Jak racie  
Mistrza tego tak racie postawny wawrzyński  
Mistrza tego tak ze y Wawrzyński Wten czasie  
mu rodyżę.

Anno 1717 dę 27 Czerwca.

Zawrędy Starosty L. Andrzeja Jaromierzkiego  
Naczelny Komisarz benderij przyjął prawo  
Miejsc Starosty L. Sylwester  
da Libyński On Grodzki zrodzono podzi  
Objawiałon Mistrza brina Koryto L. Jakub  
L. Sylwester brida powinien benderij postawny L.  
tego Mistrza Wawrzyński Jak wawrzyński Mistrza  
L. Wawrzyński Wten czasie  
rodyżę.



Handwritten text at the bottom of the page, partially obscured and difficult to read due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to contain a signature and some administrative notes.



Stani 1713 d. 55 M. 12

Laurin Laurin z p. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Rogu zant... 1713 d. 12

Stata sig... Matentem... 1713 d. 12







Janu Swie Lubacz to bęte nie wca dzien przy  
sobie sioda zrobut Wogrodnie swoin ale przed  
tym kuptore Stowa B. Michal Oremusz zezna  
ie pod przysięgo  
Sagze Pani Agnieszka Maternignia matronka Pana  
Juraja Myglowiera zatusie przed sydem swie  
felzywaci stare ona od niego derzymie od niego  
je Stowa wie wie Wotanger natic y bierem przez  
y Wygnaniem domu swego wygnat Pare wrym  
gniewie swoin zosostwieraczy Wrota y drzwi na  
ogrod za Wotangy swini popuszczat ie z wozu  
te swinie wrynat sobie wielko siodo, tak ze y Matrona  
swioley lub sie ona foto tako zrobila Sufre y  
ona zeznaiz tyze ogien grozier ma tafozymie  
gigo z Michal Oremusz

### Sekret

Wierz mi tedy sgd sak. Komistrenski warianty  
Sagudy cig. Zewiatka yze to on niedobrze ty  
y sgd w. Wiemy tedy sgdem sgdym Komistrenskim  
Lufazwieny aby byl habany za wystypak swoy coist  
grzywnami pietnacie te grzywny Marg Guez 102 dni  
lone sa sgd Guezci jedna lona coist grzywien piety  
dogosciola piety grzywien narazem, piety grzywien  
sodowni, ate grzywny bez zadnego opuszczenia  
bierz. Wydane coist dnia dziesielego. Apotym  
ty sgd to miato pokazac albo stysze stat iey  
stare On Stowa wedlug Inkwizicij swiadka  
bestowa Anawiaz. Sedyk. Stewinnami zady mi



Ale Janu bendzie wedlug podzdu zawa waznego  
przez Swiadczo przeswiadceni po wtorek die  
Winnami radzoni ale gartem swoim powinien  
to bendzie zabrac ten deket lat sie naratuz  
natuzn przy biesady pana bormistrza tabke y zgrzech  
Woycie z y hotekach zeyo

58  
Lohu Jan 1713 de y Michaj Liza.

Scanady przed 1290 Woytowki Januwy z on  
Woycie radzili y swanigi Metrony Swoty Zetu  
icyz sig Na pana Wawrzyna Gostawskiego  
fiarog Oni Maty przez ieyo Wielky Skody  
Wogrodnie swoim. Sazony sposob ie z on waw  
zyn gattaki Wogniaiger swinie swoje do  
Chlewa nagracie Niegodzki Wawrzyna  
puhacha przez on chlew Skodasie teta.  
bendzie harewizyia. Testani panowie  
Jako z on Michaj Oremuz Lawal przy  
sig zny tabke y z somak Stwa pichir  
Michaj y Stugla Michaj Cisz pandwie.  
Vnaryy Wielky Skody Nagrod zagon  
pierz od honca do honca. Byt porzek rozay  
Charyk Chula wone horrenie naty z rago  
nack Wniwecz zgruntu obrocity zeta przy  
zagoni Dostowice tabke y z rugino naty



Wszystko w Węgry panują stąd Legat, który  
i tym Węgry, to Węgry, który  
panowie węgry, którzy Węgry, którzy  
ia ho sie tan skoda stala dek re gonn  
Opcich i panig swoig protestuje sie raty, kt  
pana pana Wawrzyna gottardicy, i dy  
Da skoda sie przez niego stala, która o  
Ducia stala sie wdowa z. Franciszka nobelika  
Let Nozta y przy bytosty tych zmian w  
prostaty - do dabra Litze Edyktat 59

Roku Jan 1713 dy 12 Miesiac Lipca

Stangwizy przed syd nary bormistrze i  
stawemyl zym woyciech owstaly i panig matrony  
Maig Wogrodzie przez swinix, late skoda  
stala sie bez pana Wawrzyna gottardicy, o  
y ze syn Wawrzyn gottardicy wogniat swinix  
swoie do dabra na gronie pana Wawrzyn  
na niebozicha wuhaciha senre gon dy  
Cich republik wogrodzie sobie prawnie  
pohedtryt do pana Wozta protet aby  
pohat lawniow swoich nawizig Cich  
panowie Wawrzyn skoda Oziha harali  
Wogrod Legatow nizy Agruntia Frugino  
wane swych Legatow byt woiny rozycy  
Chanyh glebala posterny sifre edyktat  
ny doprowicze takze wuzinowina y infre



760  
Zagony hronch dnuh dy sibre po nitkuty  
z pulwiji adety. Wigier Mycedy dyd Dute Armire  
aby z na wdy zrewiry mrawoz naha znicony  
dehwerem aby sobie Wnieli no sum hie die tabie  
strona iako yltu by sie pogodili wedyg studeh  
toielt dnia driesed tego woiht przed zaciem tlonu  
Pravne puletyh Bohowich zogn Wojciech no  
Prilih strawet z an wawryz Gottlandh. aby  
mu powrociat. toielt dnia driesy ty u.  
porekator dy z dmbul lize edel pely.

Roku 1600 dnia 6. Sierpnia

Inkerzica zapsano Janu Jakubowi  
Korlinskemu Breacko Janu Janacornia  
Przymudrowi ktory to zanciszek przymus  
Zadat Janu Jakubowi Korlinskemu Przemu  
Janu Przemu Anglerica. Wiy zobieriego

Janacornia z Janu Anglerica z przymu  
z przymu ktory ktorego myskat ma tym czas  
Uktorego Janacornia z przymu Janacornia  
przymu ktorego myskat ma tym czas  
z widelkiego przymu ktorego myskat ma tym czas  
miat Janu zalechitego dresce

48



Anno 1713. die 25 Julij  
1713

Lapide albo racy Wiano Zaprzęży Miodzy  
Janina Stronowa z Dna Strone Miodzy Stantoy  
Janis regins Korubhons z Jani regins  
Majer Dymitro Swie Władym Swoi n gr  
szem Szymozom Sate zoni regina wku  
iger potom Swie Mianowic zoni  
Czaj Dm. Jani z m. iny Czaj Dm. Czaj  
Dm. Czaj Mianic. Marianna. Sate zoni  
Macha to domostwo woaditiny zutrz Czaj  
z Czaj Steg domstwu zstawa wic Sobie  
Władym Czaj Sate domostwo Dm. Szo  
z 25. Czaj zoni woaditiny na try Czaj  
Czaj zoni na swa Strone toist to 25  
Druz Czaj na Czaj z zoni Mianic. Czaj  
z 25. Druz Czaj Czaj zoni  
zoni Czaj Mianic Czaj z 25.  
Tandem tedy Czaj z Czaj zoni Czaj  
toist Czaj z zoni Czaj z zoni  
zoni Czaj z zoni Czaj z zoni  
zoni Czaj z zoni Czaj z zoni







Anno 1713 - 10 Augusti 6344

Stanych zried syd ncz. Dziejach. Pandy  
pian Walenty Gwenz protafy abj na byta  
Obdruha Lajbrana Stody Wogrodne 1713  
toicht puch Trinie. Z. Jakuba Gorkingy  
Hosory zym Walexy protafery abj z. Woyt  
Lawensow swida Wyttal mowitig nuch  
y rewizy bili Gwanow. Jaka z. Br  
regym Baryn taze y z. Sankt Albin  
Lamich zry Licznik bych zwanow  
renizorowne zwanicz Stodny prande  
Wodny Stody z. Walyaby Gwenzha  
zwanicz to y ze te skinnie Stody Stoy  
nity Stody Woytm Wogrodne napred  
Wgowreniu Tesignym rozny podytlen  
Laj Wyalstevnuka y Wmarshur y Churyca  
Senze Lamich bendger On naby rewizy vne  
iger yze Fruginowane od tich swid Sta  
gomow beery tazy y abady z dnie sy in



Moda jest zachowaniem cybł panno. Prore  
płocnia stata sie wdawa Stanetnygo Zaru An  
Doreia Dromieński. Jusem Cech Woyten bga  
G y przy blyskai tych Panach brenizorach  
Kory to z Walynej Kzecznił przedaciz  
Kladne przeciwoł z Jakubowi Kordis  
Mieciu y ze On przez tego Sumie  
Ma wielko Słode Wogrodzie Snoim  
Zacudkani ledybnit Litke edygnit

Naka Zalky 1715 dę 19 sierpn

Starych Pegorler zbu padstarosci Jez.  
Waltowkiego Na Swradelcno Zaru Wawry  
romi sahyre y Metronie icy Gattarfikom  
yre Stybet. Stowa nie wiecwe od gwar  
Wawrzynow porhomiczny yre Ona wotke  
Na znanz Gattarfy ty kurno Caro uaczo  
Wyzadty Zdoma Inyep potyn do detyku  
Ledy z Lurawy Zoltawany



1773 de 21 Sierpnia 65

stanowien przed sąd nasz barmistrzecki  
Stanowien zinn walentij przesiły protokół  
aby mu obyła Contomelia Szidzana przeciw  
wzrostowi zinn Jakubowi Godinickiemu który  
on mu niechtanet zapoznaw Maigie on Hozy  
Wogrodzie swoim jako iest Wrenny  
Opisana który to zinn Walentij protokół  
ie sig. przeciwko zinn Jakubowi Godinickiemu  
mu Wboku racy.

Ucciny Woyciech Beckmarek Szidzi  
saw brochony podimie. Szidzi Szidzi  
do miy. Szidzi Szidzi Szidzi  
za wzydu Pana Andrzeja Szidzi  
Szidzi Szidzi na tym czas  
Szidzi roku zostacy.

Ucciny Szidzi Szidzi  
Szidzi Szidzi Szidzi Szidzi  
Szidzi Szidzi Szidzi Szidzi  
Szidzi Szidzi Szidzi Szidzi  
Szidzi Szidzi Szidzi Szidzi



74  
66 Roku Parly 1713 d. 29. August

Parady sie Komistrowski na sprawy  
Symona Brinda który on Wykroczył  
przeciwno przykazaniu Bożiemu by  
ze się dopysłaim sposobem. Czynieł  
swoy tly czynęł Wdum. Zabi regii  
ny horub fowdy y ze Ona Maiger Gore  
zly swoiz na imię Szbieta tenze  
Symon Brinda Get Stgnu Matzealho  
Dlomijstyt się do tej Dzienicznij  
y ze On trobiel sptodinet zntg  
Dnie cig Wicz My tedy sgd Kwazy  
Wzly y ze to on niedobore czynił  
Jako Wedlug prawa y ze P. Bog.  
Czresnych ludzi karacz rozkaznie  
y za Zagrzech swoy Musi pokutowacz  
Wicz My tedy sgdem naszym bovinster  
zestym <sup>niezapomny</sup> aby był karany Winc Matge  
prawdziwie ale sgd Maiger veshyt  
nate y ze on is poymnie zamatonh

16



sobie Zaczyn z szymon 67 brjwa powi  
nien bendre. od Dacz winny g przywien  
rzecze tegrywny Maig bka bicz y poster  
w Dziwizy na trzy bęsci jedna trzcy  
dokosciota toist przywica dwie naratuz  
grywien dwie Szdowa przywien dwie  
Ztory ton Dzyret stat sig naratuz na  
Zym y przy bitnosci Zupnaye Szdu  
85

osig thnie stroz Matki rysz boczki srodz  
y rzec Ona Wiclyz przywicy Dotey y rze  
Chu teyo Co Ona Wiclyz bym y rzec  
Gtowicy tanam prze bjad Wdomu icy  
powina Ona byta gortestwiczacz domu  
Dwego aby sig niattata ne bytost  
Wdomu icy Zaczynze szgd Wazgaby  
y rzeto szgd Wiclyz przywicy  
Zaczyn ze sig szgd Wiclyz przywicy  
iceny Dzyreten szgd bormiltwa szgd aby t  
aby szgd harana Zaniworiatse domu szgd  
szgd szgd do szgd szgd szgd szgd szgd  
szgd aby Ona byta harana y przywicy



Ab 681  
Najprzod do A. P. szajberza S. pomina  
bardzo oddac przywiec Dnie Donstien  
tazy S. Dnieb Dniecia przy Wierdnie  
S. S. Walyniyo do hostyhu Karczicki  
nashudy przywiec Dnie.

Roku Pan 1773 d. 7 Wrzesnia

Zasiadziy pod komisarzowshi na  
Wystudkanie Inkwizicy stronie  
Pana Jakuba Korlinyiego c. t. a. h. o  
wiy sposob yze bydo Wniaszczu  
bydo Zachorzato stawec y poniszato  
stary Gielhu.

Najprzod Inkwizicy przymsiły Kupiet  
Krowę Wszedzie naciarmahu toiest na  
S. Matgorzaty S. t. a. h. o Krowa najprerwu  
Zachorzata i. a. h. o. som S. komisar y spa  
nig swoig Zernat Gedyz Oni na Dgwo  
Dnie swoim wedle Domowsta Garchaki  
shiego t. a. h. o Krowa tam w tym domo  
stwe i. e. z. a. t. a. y sty szeli i. a. h. o szepata  
y Wszedtszy oni szowie dotego domu











Termina Lina Wskentzo Sibiria  
Strongi Stamentu 49 49

Naprzod Stulki of Fletra Zlo 22  
krotkiemu winienem grochu Wiert z  
Z krotki winien mi zadwie Owcy  
Lani Oyczechy wa Zylka Winna mu  
Dyafor sieda y Czerpa Ziwa zanie

Sto 22  
Sewa za Jakuba Celykowi 20  
Zon Sieda Dyzta Winna Wiertel grochu  
Zani Jakubowa kordintka Winna 40  
La Zyle sto 22 y Czerwony stony  
iedea Zoli ielt kwer 6 Dwie kwertry  
Od hazni do kosiota

Zani Jakuboway kabitki Cerce Iwoij  
Od hazni voli stat 22  
Mykijaki voli ielt pitkedi 29 odha  
znie Spredacz pinigdre do kosiota



72  
szoborze rzyński oddać  
szodta kora stary wde granta Lustracji  
redhaznię Corce swoię inacie katorzy  
szodta druga gubernacki warch y kta odka  
zuię Corce swoię  
pateronij naprzeciwom Fundacji odka  
zuię Corce swoię  
Lydło

Matronce swoię naimie Agnieszce odhaznię  
krowe p ubry y Grzechu Konkiego  
y Ogrod kady i Mielch pogorzot  
w Ogrod odhaznie Matronce swoię  
Ejta odhaznię stwie kady siez iez mada  
sa naprzeciwom przymiarek katorow  
wde baranowy roli ta odhaznię Matronce  
swoię Anien Agnieszce  
pohowc synowy ponieholerzicy barbanie  
Corce swoię przymiarek Melszysk  
ten odhaznie tenz dincisim  
szato wicaz bclery w odhaznie siostrze szoy  
szroby cury stary ty rokaznię rebrzy  
32



Obiect zabier

4314 21

Agencija historyk jest para te ofaznie  
y hysp darym te ofaznie borie Swioj  
Swioj ielt Dwoie Swioj Dwoie M. d. h.  
te ofaznie Dwoie borie Dwoie Metziane Swioj  
Izahn. F. w. r. n. m. Se ofaznie Licen. Swioj

Amnicien iafubora

Garnca gorzalary ofaznie borie Swioj lego  
gorca ofaznie 2to 30. Dohd k. k. u. r. o. w.  
nawre S. Dobernadyon 2to 15 Dorefor  
Mow 2to 15

Sprzetj Donomowe historyk f. d. w. i. k. i. e. l. t. e.  
ofaznie borie Swioj

Wfurniku Naylaczliche Dobrach f. d. t. d.  
Plugu Mow 2to 50

V. Fabana wfurniku ielt Swioj b. k.  
z. d. n. o. j. w. t. u. g. n. b. y. 20. M. i. d. z. a. t. y. m. o. w. a. z.  
p. r. e. z. o. t. i. e. l. t. w. i. e. x. i. e. d. e. n. t. e. n. o. f. a. z. n. i. e.  
b. o. r. i. e. S. w. i. o. j. J. a. m. i. e. f. o. s. t. e. n. e. l. y.



2  
MS 81

II 1882 068014  
Kocmarek

zestawiono data 2012

podpis A. Wbanyka